

5506

RECEIVED



BUREAU HASTINGS PARK  
OFFICE OF THE CUSTODIAN  
JAPANESE SECTION

FILE No. 5506

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

PERSONAL INFORMATION

NAME: FUKAKUSA Kameki  
HOME ADDRESS: 239 Second St. Duncan B.C.  
REGISTRATION NUMBER 09256 SEX: Male AGE: 53  
OCCUPATION: Logger

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: Hillcrest Lumber CO. Hillcrest B.C.

MARRIED? yes

NAME OF WIFE OR HUSBAND: Shigeru. 495 yellow card

ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: 239 Second St. Duncan B.C.

NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: Tamotsu (M)  
Haruo (M)

ADDRESS OF CHILDREN: 239 Second St. ~~Vancouver~~ Duncan B.C.

AGE OF CHILDREN: 15 ~~XXXX~~ 11

STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION: none

2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS: none

3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are) none

4. TAXES (Amount and where payable) none

5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed) none

6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state) none



7. STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS: none
8. STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST: none
9. IF FARM LAND STATE CROPS SOWN none

**STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED**

1. LOCATION AND DESCRIPTION: 239 Second St. Duncan B.C.  
dwelling house
2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS: Japanese Community at Duncan B.C.
3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID: \$7.00 monthly  
rental, paid to the end of April. 1942
4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE: none
5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid) none
6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN: none

**STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:**

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS:—
- 1 kitchen stove, 1 heater, 1 <sup>shipped 8495</sup> sawing machine, 2 double beds, 1 camp cot,  
1 box flower pots, furnitures, phonograph, 1 box records, 3 boxes china  
ware, 2 <sup>shipped 8495</sup> bicycles, 2 tubs sauce, wood cutting tools, <sup>shipped 8495</sup> farm implements,  
carpenters tools, 1 roll chicken wire, 1 <sup>shipped 8495</sup> wash tub and board, 1 gas can,  
1 box clothes, 2 earthen ware pots, doll, linoleum, 1 gas lamp, 2 coal-  
oil lamps, 3 doz. glass jars. All in house at 239 Second St. Duncan B.C.
2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS none  
and key in Custodians possession.
3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY none



4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY: none
5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF OTHERS: none
6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom) none
7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts) none
8. BANK ACCOUNTS: none
9. LIFE INSURANCE: none
10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS: none
11. SAFETY DEPOSIT BOX: none

**LIABILITIES:**

1. PERSONAL DEBTS: none
2. TRADE DEBTS: none

REMARKS: none

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this 24th day of April 1942

(Signature)

K. Fukakusa

H. J. Logan  
Witness

FOR DEPARTMENTAL USE



INFORMATION FROM R.C.M.P.

Date Aug 20/43.

Our File No. 5506

Full Name FUKAKUSA Kameki  
(Surname in Block Letters)

Registration No. 09256

Male - Female  
(check)

Age May 3, 1888

Former Address 211 Street, B.C.

Date Evacuated 28/9/42

Naturalized - Canadian-Born - National  
(check)

Present Address Bay Farms, Slocan, B.C.

Married - Single  
(check)

Name of Wife (ARRAKI) Shigen #08917

Name of Husband

Name of Mother Dec'd

Name of Father Dec'd

Names of Children under 16

Tamatsu (M) 26/5/26

Karusu (M) 25/2/31

Requested by C. Girard

Registered with Custodian  
(Yes or No)

Additional Information Logger.



[illegible]



LIABILITY SUMMARY

File No. 5506

July 25, 1946.

Re: Kazuki FUKAKUSA, Reg. No. 09256

O. Kondo Co. filed a claim against this man for \$7.50. This was referred to FUKAKUSA several times but we received no reply. As we checked no funds standing to his credit, creditor was so advised and no further action taken by this office. *Ad 5/5/46 on instructions of Dulakusa*

Kowara Bros. filed a claim against this man for \$13.81. This was referred to FUKAKUSA several times but we received no reply. As we then had no funds standing to his credit, creditor was so advised and no further action taken by this office. *Ad 5/5/46 on instructions of Dulakusa*

This file reveals no other liabilities of any kind.

This summary is certified to be in accordance with information on file.

*G. M. Harrison*

July 25, 1946.



File No. 5506

PERSONAL PROPERTY SUMMARY

July 25, 1946.

Re: Kameki FUKAKUSA, Reg. No. 09256

This man signed a declaration to the Custodian on April 24, 1942. He was evacuated on September 28, 1942.

In his declaration he reported a large quantity of chattels left at 239 Second St., Duncan, B.C. The wife of this man, File No. 15085, requested shipment of some of these chattels on July 24, 1942 but these do not appear to have been shipped to her. On October 27, 1942 and on February 10, 1943 FUKAKUSA requested shipment of some articles but he reported on February 6, 1945 that all he had received was 2 tubs of Shoyu Sauce, a sewing machine and a kori. FUKAKUSA wrote us several letters regarding the remainder of his chattels but we informed him these could not be traced.

We received an inventory of chattels removed under the name "K. FUKAKUSA - 09256" to auction at Duncan. For some reason this was placed on file 8613, as was all subsequent correspondence and auction sheets, hence our informing FUKAKUSA no trace could be found. These have now been transferred to this file and show that most of the remaining articles declared by this man were sold at auction at Duncan on December 17, 1943 and the net proceeds of \$190.17 are being transferred to this man's account. The remaining articles were shipped to Vancouver and sold at auction here and the net proceeds of \$3.10 are being transferred to this man's account. The chattels are covered in the Chattel Schedule immediately following.

While these chattels were stored in Duncan they were covered with Fire insurance and on March 13, 1943 the account of 8613 was debited with the sum of \$4.53, cost of premium. This debit is also being transferred to this account, policy being written "K. Fukakusa, 09256". This policy was cancelled on January 7, 1944, the chattels having been removed from the place of storage.

This file reveals no other property of any kind.

This summary is certified to be in accordance with information on file.

*J. Matheson*

July 25, 1946.

/MM



File No. 5506

CHATTEL SCHEDULE

July 25, 1946.

Re: Kaneki FUKAKUSA, Reg. No. 09256

Declared "JP" April 24/42	Removed to Auction December 16/43	Disposition
1 kitchen stove	1 Selkirk Range	Sold 17/12/43
1 heater	1 Empire heater	"
1 Sewing machine		Shipped 11/42
2 double beds	3 beds	Sold 17/12/43
1 camp cot	1 cot	"
1 box flower pots	6 wood flower pots	"
phonograph	1 port. gramophone	"
1 box records		Sold 3/5/46
3 boxes chinawares	1 box crockery	Sold 17/12/43
	1 eta. crockery	"
	1 pail dishes	"
	2 bicycles	"
2 bicycles		Shipped 11/42
2 tube sauce		Sold 17/12/43
woodcutting tools	2 axes	"
	1 scythe	"
farm implements	1 hdl. garden tools	"
carpenters tools	2 x-cut saws	"
	1 carpenters square	"
1 roll chicken wire	1 roll poultry netting	"
1 washtub & board	2 pails	"
1 gas can	1 oil can	"
1 box clothes		Shipped 11/42
2 earthenware pots	1 10-gal crock	
	1 5-gal crock	
doll		Sold 26/4/46
linoleum	2 rolls lino	Sold 17/12/43
	1 pt. roll carpet felt	"
	1 rubber mat	"
1 gas lamp	1 box lamps	"
3 coal oil lamps		"
3 doz. glass jars	3 ctns. sealers	"
	1 box sealers	"
	1 pail sealers	"
furnitures	1 centre table	"
	5 kitchen chairs	"
	1 upholstered chair	"
	1 mirror	"
	1 settee	"
	1 couch	"
	1 table	"
	3 ctns. k. utensils	"
	1 box k. utensils	"
	1 tub k. utensils	"

*Matthew*  
*July 25 46*



July 25, 1946.

To: Miss C. Girard

From: F. Matheson

Re: File 8613, Masami FUKAKUSA, Reg. No. 01990 & File 5506, Kaneki FUKAKUSA, Reg. No. 09256

We have removed from File 8613 to File 5506, all papers dealing with chattels inventoried in the name of FUKAKUSA, K. Reg.no. 09256.

All credits and debits (including insurance premium) in regard to these chattels should be in Account No. 5506.

Masami FUKAKUSA, Reg. No. 01990, File 8613, confirmed on February 3, 1943, that he had received shipment of all the chattels he declared.

The chattels sold at Auctions Duncan No. 2, December 17, 1943; Vancouver 62, April 26, 1946; Vancouver 64, May 3, 1946, were inventoried in the name of FUKAKUSA, Reg. No. 09256; insured in the name of FUKAKUSA, Reg. No. 09256, and agree reasonably well with the goods declared by Kaneki FUKAKUSA, Reg. No. 09256, File 5506.

Therefore, please transfer the proceeds of the auctions listed above from Account 8613 to the account of Kaneki FUKAKUSA, File 5506.

If possible, also transfer the insurance premium debit from Account 8613 to Account 5506. If not possible let me know so that this too may be corrected.

/FM





August 8, 1946.

Mr. Kaneki FUKAKURA,  
Reg. No. 09-56,  
825 McIntosh St.,  
Fort William, Ont.

Dear Sir:

We enclose Custodian cheque for \$167.43  
which represents the balance standing to your credit  
with this office at the present time.

According to your letter of August 2, 1946  
we have today paid the claims of O. Kende Co. for  
\$7.50 and Kamura Bros. for \$13.81.

Your account with this office is now being  
closed.

Yours truly,

/s/ F. Matheson,  
Protection Department.



EVACUATION SECTION

Rec'd AUG 5 1946

File No. 5506

Ans.

Referred

*Matison*

825 Mc Intosh St.

Port William, Ont.,

Aug. 2, 1946.

*out to Charlotte*

Department of the Secretary of State  
Office of the Custodian,  
Vancouver B.C.

Dear Sir,

In reply to your letter and in reference to file No. 5506, since the claims of O. Kondo and Komura Bros. are correct to the amount. I advise you to square this by deducting from the balance in our credit.

Please mail a cheque of the remaining balance due me at your early convenience. Thanking you for your services.

Yours truly,

*Kazuki Sakakura*

Reg. No. 69256.



July 25, 1946.

Mr. Kameki FUKAKUSA,  
Reg. No. 09256,  
Bay Farms,  
Slocan, B.C.

Dear Sir:

There is a balance of \$188.74 standing to your credit with this office.

In your declaration to the Custodian you reported a large quantity of chattels left in Duncan, B.C. In November, 1942 we shipped to you 2 tubs of Shoyu sauce, a sewing machine and a kori. The remainder of your chattels were removed to the auction rooms at Duncan on December 16, 1943 and the bulk of them sold at auction the following day. When the inventory of what was moved for auction was sent in to this office it was incorrectly taken as the chattels of another FUKAKUSA of Duncan, B.C. and subsequently the net proceeds from the auction sale were not credited to your account. Chattels not sold at auction in Duncan were shipped to Vancouver and sold here. The net proceeds from the sale of your chattels at Duncan amounted to \$190.17 and net proceeds from the sale of your chattels in Vancouver amounted to \$3.10. These amounts have been credited to your account.

While these chattels were stored in Duncan, prior to auction, they were covered by fire insurance, and on March 13, 1943 the account of the other FUKAKUSA was charged with the amount of \$4.53, the cost of the premium. As these are now established as your goods your account is being debited with this amount. This policy was cancelled on January 7, 1944, after the goods were removed from 239 Second St., Duncan.

O. Kondo Co. filed a claim against you for \$7.50 and Komura Bros. filed a claim against you for \$13.81. We referred these claims to you but we received no reply. We would appreciate your advising us if these claims are correct and if so we suggest you authorize this office to pay these claims from the balance standing to your credit with this office.

Yours truly,

F. Matheson,  
Protection Department.

/AM



NAME WILLIAM K. HARRISREGISTRATION NO. 4275FILE NO. 5506  
*file 34774*

The following chattels were sold by public  
auction at 771 E. Hastings St. Vancouver, B.C. on May 3rd, 1946.

Records	{ Transferred from file 2613 July 30, 1946. C.G.	\$ .10
Picture		2.00
Picture		.25
Books		.25

Total		\$ 2.50
Less Expenses:	(Auctioneer's fee \$ .31	
	(Advertising .17	\$ .48
	(Moving .23	
Net Proceeds Credited:		\$ 1.79

Members of Custodian Staff Present. Mr. Wills

Extracted from Auctioneering List No. Vancouver 64

Remarks.



NAME FRANKUS, Norma M.

REGISTRATION NO. 02256

FILE NO. 5506

The following chattels were sold by public  
auction at 771 E. Hastings St., Vancouver, B.C. on April 26th, 1946.

Lamp shades  
Curt  
Ball

*Transferred for file 8613  
July 30, 1946  
C.G.*

\$ 1.10  
.25  
.20

Total

(Auctioneer's fee \$ .23

\$ 1.55

Less Expenses:

(Advertising .06  
(Moving .22

\$ .54

Net Proceeds Credited:

\$ 1.31

Members of Custodian Staff Present. Mr. Mills

Extracted from Auctioneering List No. Vancouver 62

Remarks.



NAME FUKAKUSA, M. L.REGISTRATION NO. 09286FILE NO. 5806*file 30/7/46*

The following chattels were sold by public  
 auction at Duncan, B.C. on December 17, 1943

*Transferred from file 8613**July 30, 1946**C.F.*

Tub & addments	\$ 2.25
Food tub & addments	.50
Crock	2.50
Large crock & beans	6.00
Cross cut saw	6.00
Cross cut saw	6.00
3 wood tubs	.35
2 rakes	1.00
1 scythe & brush hook	2.50
1 shovel & fork	1.00
1 part roll carpet felt & linoleum	.50
1 roll linoleum	1.00
1 roll linoleum	1.50
Wood tub & bottles	.50
Poultry netting	5.00
Golf club & blinds etc.	.75
Glass churn	2.50
2 Mirrors	2.00
1 Colman lantern	8.00
Lunch kit	1.25
Aluminum saucepan	5.00
Aluminum percolator	1.50
Foot warmer	.50
1 clock	2.00
1 portable gramophone	5.25
1 kitchen table	2.00
1 box books	.25
Beer set	1.25

Total:

Carried forward

\$ 68.85~~Less expenses:~~\$           ~~Net proceeds credited:~~\$           ~~Members of Custodian Staff Present.~~~~Extracted from Auctioneering List No.~~~~Remarks.~~



NAME FUKUKURA, HideoREGISTRATION NO. 09756FILE NO. 3504

The following chattels were sold by public  
 auction at Duncan, S.C. on December 17, 1943.

	Brought forward	\$ 66.85
Couch		1.00
1 bicycle		20.00
1 bicycle		21.00
Clothes line pulleys & wire etc.		2.00
2 boxes sealers		.50
1 box sealers		.50
Bake pans etc.		.50
Fry pans & oddments		.50
Sack rice		1.25
1 platters		.50
Bowls		.25
Dish & bowls		.75
7 square plates		.50
Water set		1.25
Egg cups etc.		.25
2 irons		.50
1 aluminum tea kettle		.85
1 aluminum tea kettle		2.00
1 aluminum preserving kettle		1.00
1 basket glasses		.50
1 basket mustard glasses		1.00
Bowl & china		.25
Plate & bowls		.50
9 small plates		.25
Glass dishes		.25
Pyrex & glasses		1.00
Pink glassware		4.00
Total:	Carried forward	\$ 131.70
<del>Less expenses</del>		\$
<del>Net proceeds</del>		\$

~~Members of Auctioneer's Staff Present~~

~~Directed from Auctioneering Staff~~

~~Remarks:~~



NAME \_\_\_\_\_

DEAR Mr. [Name]

REGISTRATION NO.

FILE NO.

The following chattels were sold by public  
 auction at Duncan, B.C. on December 17, 1949

	Brought forward	\$ 131.70
Bowls		.90
Teapot & dish		.50
Enamel bowl & ornaments		1.00
1 aluminum teapot		.70
11 plates & jug		1.75
Wood pails & saucepan		1.00
Pail & kitchen ware		.35
2 aluminum saucepans		2.25
1 aluminum tea bottle & contents		2.00
1 tea pot & vase		1.00
12 cups & saucers		4.00
Glass dish etc.		.25
1 bubble boiler		1.65
Pyrex & bowls		1.15
China trays		.50
Pan & ornaments		.50
Pan & ornaments		.25
Teapot & tray		.75
Aluminum ware		.10
Glass dishes & bowls		.75
5 plates		.50
Jug & thermos		1.35
Kitchen ware		.60
1 pail kitchen ware		.50
1 plane		.50
Odd tools		1.25
2 lamps, 1 lantern		1.75
Total:		\$
	Carried forward	159.10
<del>Unaccounted for</del>		\$
<del>Unaccounted for</del>		\$

### Number of Countries with 15+ Years

Disputed: Crossed Hammer Detection



NAME FUKAKURA, HamachiREGISTRATION NO. 52456FILE NO. 5506

The following chattels were sold by public  
 auction at Duncan, B.C. on December 17, 1943.

	Brought forward	\$	.25
Bean jar etc.			.25
4 milk bottles			.75
1 cabinet			3.00
Steel square			.50
Bar phones			1.00
Tray cutlery			6.00
1 tea set (English)			.75
1 box oddments			.75
Pails & saucepan			2.75
1 oil can & wheel			5.25
1 upholstered chair			.50
1 box flower pots			1.25
Flower pots			.25
Wood & tin pails			18.00
Salikirk range, pipe etc.			18.00
Empire heater			.50
Stove pipes			.25
Wash board & axe			1.00
1 double blade axe			3.00
Bed & mattress			1.00
Bed & mattress			3.00
1 iron cot & mattress			3.25
Small table			2.00
Bentley			2.60
4 chairs			.75
3 Coleman pumps			.10
Miscellaneous			
Total:	(Auctioneer's Fee)	\$ 23.58	\$ 235.80
	(Advertising)	2.24	
	(Rents)	4.18	\$ 45.63
Less Expenses:	(Movings)	15.63	
			\$ 190.17
Net Proceeds Credited:			

Members of Custodian Staff Present. Mr. R. H. Anderson

Extracted from Auctioneering list No. Duncan, 2

Remarks.



July 23, 1946.

To: Miss C. Girard

From: F. Matheson

Re: Files 8613 and 5506

We have removed from File 8613 to File 5506, all papers dealing with summarizing the chattels inventoried in the name of FUKAKUSA, K., Reg. No. 09256.

All credits and debits (including insurance premium) in regard to these chattels should be in Account No. 5506.

Kasumi FUKAKUSA, Reg. No. 01990, File 8613, confirmed on February 3, 1943, that he had received shipment of all the chattels he declared.

The chattels sold at Auctions Duncan No. 2, December 17, 1943; Vancouver 62, April 26, 1945; Vancouver 64, May 3, 1945, were inventoried in the name of FUKAKUSA, Reg. No. 09256; insured in the name of FUKAKUSA, Reg. No. 09256, and agree reasonably well with the goods declared by Kasumi FUKAKUSA, Reg. No. 09256, File 5506.

Therefore, please transfer the proceeds of the auctions listed above from Account 8613 to that of Kasumi FUKAKUSA, File 5506.

If possible also transfer the insurance premium debit from Account 8613 to Account 5506. If not possible let us know so that this too may be corrected.

*F. Matheson*

/78

Accounting Department:

Charge to File 8613, FUKAKUSA, Kasumi and credit to File 5506, FUKAKUSA, Kasumi:  
Duncan 2: Realized \$235.80 — Less Expenses: \$45.63 — Credited: \$190.17

Vancouver 62 - "	\$1.85	"	"	\$0.54	—	"	\$1.31
Vancouver 64: "	\$2.60	"	"	\$0.81	—	"	\$1.79

Transferred, July 30, 1946.

*C. Girard*



5506  
~~8613~~  
13271

January 4th, 1944.

J.H. Whittome & Company,  
Duncan, B.C.

Dear Sirs:-

Re: Union Marine & General Policy No. 74382  
-Mankichi INOUE- #13271  
Union Marine & General Policy No. 74383  
-Masami FUKAKUSA- #8613-5506  
KATUKI

The above numbered policies both come up for renewal today. Providing that the Japanese chattels are still stored on the premises as covered, please renew the insurance, sending the policies and bill to cover same here.

Please make sure to identify the policies with the Japanese name and the file number, policies as usual to be written in the name of "The Secretary of State of Canada, acting in his capacity as Custodian."

Yours truly,

S.M. Gibson,  
Insurance Department

SMG:FM

*Cancelled  
policy number*



File No. 5506

Date December 17th. 1943

## SUMMARY

Address: 239-2nd-St. Duran, B.C.

(1) - We have today moved to auction room at Duncan  
effects as per enclosed list at a total cost of \$ 2.00 as  
per attached bill.

(2) - We have also moved the personal effects as per attached list to storage at 101 9th Avenue where they will remain until called for. Cost of moving is included in bill above.

(3) - We have sold to the tenant articles as per attached list at \$\_\_\_\_\_ for which herewith cheque or cash.

(4) - After the above transactions, the following important shortages were noticed between the original inventory as taken by this office, and the effects accounted for as above:

any shortages consist of shipments made to owner under

The tenant gave us the following explanation:



Inventory effects of K Fukakusa #09256, 239-2nd. St. Duncan.  
 removed to

removed to auction room December 16th. 1943

Stored in Jap. Gymnas

- Sold*
- ✓ 1 center table
  - ✓ 5 kitchen chairs
  - ✓ 2 bicycles
  - ✓ 1 bble garden tools
  - ✓ 1 port. gramophone
  - ✓ 1 pail dishes
  - ✓ 1 carton K. Utensils
  - ✓ 1 Empire heater
  - ✓ 1 box sealers
  - ✓ 1 rubber mat
  - ✓ 1 carpenters square
  - ✓ 1 box lamps
  - ✓ 1 box crockery
  - ✓ 1 box K. Utensils
  - ✓ 1 carton sealers
  - ✓ 1 Selkirk range
  - ✓ 2 cartons sealers
  - ✓ 1 " Crockery
  - ✓ 4 wood flower pots
  - ✓ 1 oil can
  - ✓ 1 tub K. Utensils
  - ✓ 1 upholstered chair
  - ✓ 1 scythe
  - ✓ 1 mirror
  - ✓ 1 box china
  - ✓ 1 part roll carpet felt
  - ✓ 1 pail sealers
  - ✓ 1 bble tubs
  - ✓ 2 pails
  - ✓ 2 axes
  - ✓ 1 - 10 gal. crock
  - ✓ 1 " " "
  - ✓ 1 table
  - ✓ 1 couch
  - ✓ 2 rolls line
  - ✓ 1 roll poultry netting
  - ✓ 2 cartons K. Utensils
  - ✓ 1 sentee
  - ✓ 2 K out saws
  - ✓ 3 beds
  - ✓ 1 out

- 4 carton books
- 3 clothes
- 1 Bank boots
- 1 box canned food
- 1 carton paper

S: sold by Auction 12/18/43 - Duncan 2.



5506  
5452

September 12, 1945.

Mr. Kaneki FUKAKUSA,  
Registration No. 09256,  
1-24 Bay Pines,  
Sloean, B.C.

Dear Sir:

Re: Chattels.

Having failed to obtain any reply from Mr. Kuniyoshi TAMURA to our letters regarding the ownership of certain articles included in the long list of goods auctioned at Duncan, we are enclosing a copy of the full list and would be obliged if you would let us know as soon as possible which, if any, of the articles belonged to you.

We are prepared to transfer to your credit the net proceeds from the sale of any items owned by you.

Yours truly,

R. G. Bell,  
Administration Department.

Enc. 2.  
RGN:CG.

c.c. to Mr. Kuniyoshi TAMURA,  
Registration No. 08966,  
Vernon, B.C.



5506  
5452

April 11th, 1945.

Mr. Kuniyoshi TAMURA,  
Reg. No. 08966,  
Vernon, B. C.

Dear Sir:-

This is to advise you that we have sold by auction in Duncan a considerable number of effects found in the Japanese Community Hall. We are enclosing lists of these and have provisionally credited the proceeds to your account.

It seems probable that at least some of these things are the property of Tobei Kawabata and Kameki Fukakusa and in the case of the latter, we can identify one or two items in our enclosure which are similar to those declared by him. We propose to send copies of these lists to these two evacuees for their consideration but feel we should first advise you of what we propose to do and request you for your assistance in indicating any articles which you can definitely identify as yours.

Yours truly,

H. F. Green  
Protection Department

HFG:IF

Enc.



5506

April 2nd, 1945.

Mr. Kameki FUKAKUSA,  
Reg. No. 09256,  
A-24 Bay Farm,  
Slocan, B. C.

Dear Sir:-

Thank you for yours of March 21st from which we note that you cannot trace anything that obviously belongs to you on Mr. Tobei Kawabata's list. You enquire whether any of the things could have been credited to the account of Mr. K. Tamura. This is quite possible and we are in correspondence with Mr. Tamura and will let you know as soon as possible what we can arrange.

Yours truly,

H. F. Green  
Protection Department

HFG:IF



March 13th, 1945.

Mr. Kameki FUKAKUSA,  
Reg. No. 09256,  
A-24 Bay Farm,  
Slocan, B. C.

Dear Sir:-

Thank you for your letter of February 28th from which we were sorry to see that Mr. Tobei Kawabata would not co-operate by showing you the list of effects sold in his name. We have written to him again and pointed out that in the absence of complete identification, the proceeds of sale cannot be made available to him and it is, therefore, to his own interest to establish ownership as promptly as possible. We have further explained that anything left in the Japanese Gymnasium and Hall has been credited to his account and that of K. Tamura (in the absence of any other identification) as these premises were registered in their names.

Please, therefore, have another talk with Mr. Kawabata and ask him to show you the lists which are five in number. If he still refuses, we will then have an extra copy made and sent to you but we wish to avoid undertaking this work if possible. Moreover, unless Mr. Kawabata and you mutually agree as to what belonged to each of you, we shall not be able to make any of the proceeds available.

Yours truly,

H. F. Green  
Protection Department

HPG:IF



A-24 Bay View  
Surrey, B.C.  
March 21, 1945.

The Custodian Office  
306 Royal Bank Bldg.  
Hastings and Granville,  
Vancouver, B.C.

EVACUATION SECTION	
Rec'd	MAR 28 1945
File No.	5506
Ans.	29/3/45
Referred	Green

Dear Sir:

In reply to your letter of March 21.  
Although I studied Mr. John Kanabata's  
list, it is extremely difficult to establish  
ownership to any article on his list. Since  
I cannot find any large articles such as  
kitchen range, heater, two bicycles, etc.,  
it may have been that my articles were  
sold with Mr. K. Tamura. I would like  
to look over Mr. K. Tamura's list, so will  
you please send me a copy of the list  
of articles sold in his name at your  
earliest convenience.

Yours truly,  
J. L. Tamura.  
5453

Yours truly,  
Kameki Fukakusa  
Reg. No. 09256.  
File No. 5506.



5506

February 23rd, 1945.

Mr. Kameki FUKAKUSA,  
Reg. No. 09256,  
#A-24 Bay Farm,  
Slocan, B. C.

Dear Sir:-

We have considered your letter of February 6th and think that the best thing for you to do will be to get in touch with Mr. Tobei Kawabata, who we see is also living at Bay Farms, Slocan. It seems clear that your belongings were sold together with his as per list sent to him with our letter of July 31st, 1944. We are writing to him by the same mail to tell him to co-operate with you in examining this list and decide how the proceeds should be divided between you. On receipt of a letter jointly signed by both of you pointing out which items should be credited to your account, we will arrange accordingly.

Yours truly,

H.F. Green  
Protection Department

HFG:IF



#9-24 Bay Street,  
Slocan, B.C.  
February 6, 1945.

The Custodian Office,  
506 Royal Bank Bldg.,  
Hastings and Granville,  
Vancouver, B.C.

EVACUATION SECTION	
Rec'd	FEB 9 1945
File No.	5506
Ans.	22/2/45
Referred	Mean

Dear Sir:

In reply to your letter of November  
4, 1944.

My belongings, left at Building 239  
Second Street, was at the north side of  
the large room.

Although I had applied for the ship-  
ment of the following:

- (2 Iron Shovel -)
- (1 Sewing Machine -)
- 2 Bins
- 1 Iron Box
- 1 Saw, Hatchet, 1 steel tri-square.
- China ware and kitchen utensils.
- (1 Kori -)
- Garden tools

I have only received 2 Iron Shovel, 1 Sewing  
machine and 1 Kori. Will you please check on  
the rest and let me know at your earliest  
convenience.

Sincerely,  
Send list

Yours truly,  
Kameki Fukutani  
Reg. No. 09256,  
File No. 5506.



November 4th, 1944.

Mr. Kameki FUKAKUSA,  
Reg. No. 09256,  
# A-24 Bay Farm,  
Slocan, B. C.

Dear Sir:-

Further to ours of October 11th, we have now looked into this matter more fully and report as follows.

Our records seem to indicate that the following were applied for shipment by you and your wife and presumably have been received by you.

(a) Releases on file from Mrs. Fukakusa:

24/7/42.    2   Tubs Shoyu ✓  
              1   Sewing machine  
              2   Bicycles  
              1   Wash tub  
              1   Axe, hatchet, 1 steel tri-square.  
                 Chinaware and kitchen utensils.

(b) Releases on file from Mr. Fukakusa:

27/7/42.    2   Barrels Soya bean sauce  
              1   Singer sewing machine  
              1   Kori

10/2/43.    Garden tools  
                 Sundry chinaware, cooking utensils.

Please confirm if you have received part or all of the above.

Assuming that you have received these items, this would leave at Duncan the remaining effects as declared by you on April 24th of which we enclose herewith



EFFECTS AS DECLARED LESS SHIPMENTS

1 Kitchen stove  
1 Heater  
2 Double beds  
1 Camp cot  
1 Box flower pots  
"Furnitures" (?)  
Phonograph  
1 Box records  
3 Boxes chinaware (some shipped?)  
Wood cutting tools  
Farm implements (some shipped?)  
Carpenters' tools  
1 Roll chicken wire  
1 Gas can  
1 Box clothes  
2 Earthen ware pots  
Doll  
Linoleum  
1 Gas lamp  
3 Coal oil lamps  
3 Doz. glass jars



5506

October 17th, 1944

Messrs. O. Kondo Company,  
c/o Messrs. P. S. Ross & Sons,  
Royal Bank Building,  
Vancouver, B. C.

Dear Sirs:

re: Kamoki FUKAKUSA  
Reg. No. 09256

With reference to your claim of \$7.50 against the above named. We have written to him several times but he has not remitted any funds to enable us to settle your claim. As he has no funds with the Custodian, we regret we cannot do anything more to assist you.

Should you desire to write to him, his address is:-

Registration No. 09256,  
# 1-24 Bay Farm,  
Sloean, B. C.

Yours truly,

  
AMcAlND

A. McAlister,  
Claims Department.



5506

October 17th, 1944

Messrs. Komura Bros.,  
c/o Messrs. P. S. Ross & Sons,  
Royal Bank Building,  
Vancouver, B. C.

Dear Sirs:

re: Kaneki FUKAKUSA,  
Reg. No. 09256

With reference to your claim of \$13.81 against the above named. We have written to him several times but he has not remitted any funds to enable us to settle your claim. As he has no funds with the Custodian, we regret we cannot do anything more to assist you.

Should you desire to write to him, his address is:-

Registration No. 09256,  
# A-24 Bay Farm,  
Slocan, B. C.

Yours truly,

AMeA:ND

A. McAllister,  
Claims Department.



EVACUATION SECTION
Rec'd FEB 22 1943 #33
File No. _____
Ans. _____
Referred _____

G-165-A

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION.

CUSTODIAN RELEASE FORM

Address Slocan City, B. C.

Date February 10, 1943

To: The Secretary of State, acting in his capacity as Custodian, Vancouver, B.C.

I, FUKUKUSA, Kenji, Police Registration No. 109286

hereby request you to release to me the under-noted property stored at Japanese Hall, Duncan, B. C. 290 or 300 Block, Second Avenue.

in possession of Custodians a/o W. H. Wittens

and I release you from any claim whatsoever with respect to such property.

Description of Property:

One radio, one shovel, one box, one fan. One glass, cup and saucers.  
One Aluminum Waterless Cooker Pan with Cover, One Aluminum Pan, Two Heating  
Pans (One small and One large), Two Fire Stoves (One with cover and One without),  
Six Jap. rice bowls, Small Jap. tea cups, One tea pot (Jap.), One set cup & saucer  
One Jap. small stove & aluminum kettle  
Duncan, Vancouver Island, B. C.

Original Address \_\_\_\_\_

Date Evacuated to Vancouver April 21, 1942

Date Evacuated to Present Address October 31, 1942

Number in Family - 12 years and over Two

Number in Family - 5 to 11 years old One

Number in Family - under 5 NIL

TOTAL NUMBER IN FAMILY Five

I agree to pay all charges as required by the British Columbia Security Commission.

APPROVED:  
 BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

Per: V. L. Skinner

K. Fukukusa  
 Claimant Signs Here



## EVACUATION SECTION

Rec'd DEC 17 1942

File No. 5306

Ans.

Referred

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

CUSTODIAN RELEASE FORM

December 16, 1942.

Address Slocan City, B. C.

Date October 27, 1942

Mr. J. W. Whittome  
Duncan, B. C.

Dear Sir:

Subject: FUKAKUSA, Kamaki, Reg. #09256

For The Secretary of State in his  
capacity as Custodian, Vancouver, B.C.

Custodian Release for the above dated October 27, sent to the Custodian at Vancouver and Mr. Whittome, covering two Barrels Soya Bean Sauce (i.e. Japanese sauce), 1 heater stove, and one singer sewing machine (covered with Green and Rose Stripe Material). This release apparently has not been filled.

stored at Japanese Hall, Duncan, B. C.

I now have a letter from Mrs. Fukakusa cancelling the heater stove and asking that one KORI bag be sent instead.

Will you please ship the above articles as soon as convenient and economically; freight charges at our expense and sending both copies of the bill of lading to us. If the Agent at Duncan has not received instructions to charge to us there he can draw on us through his Vancouver agent. The goods should be billed through.

Very truly yours,

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

C. W. Fisher

Transportation

CWF:ew

Original address Slocan City, B. C.

Date Evacuated to Vancouver April 21, 1942

C.C. - Office of the Custodian

Date 1506 Royal Bank Bldg., Address October 27, 1942

Vancouver, B. C.

Number in Family - 12 years and over 2

Number in Family - 5 to 11 years old 1

Number in Family - under 5 1

TOTAL NUMBER IN FAMILY 4

I agree to pay all charges as required by the British Columbia Security Commission.

APPROVED:

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

Per:

K. Fukakusa  
Claimant Signs Here

J.W. Whittome, Duncan, B.C.

Vancouver, B.C., November 4, 1942

You may arrange to ship the articles described on this form. Please do not send anything more than mentioned goods. All freight is to be collected at Slocan, where the C.P.R. now have an Agent. All shipping charges and Custodian Agent's charges to be protected by either advances on waybill or a C.O.D. No expense to this Commission. Please keep expenses down to the minimum as the Japanese owner has to pay them.

C.W. Fisher

→ - CUSTODIAN, Royal Bank Bldg.,  
Vancouver, B.C.